



Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana  
Euro-Latin American Parliamentary Assembly  
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine  
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana



## EVROPSKO-LATINSKOAMERICKÉ PARLAMENTNÍ SHROMÁŽDĚNÍ

### Výbor pro hospodářské, finanční a obchodní záležitosti

25.10.2011

PROZATIMNÍ

# NÁVRH USNESENÍ

Globalizace a finanční krize

Spoluzpravodaj EP: Esther Herranz García (PPE)  
Spoluzpravodaj LAK: Fausto Lupera Martínez (Parlandino)

## Globalizace a finanční krize

### *Evropsko-latinskoamerické parlamentní shromáždění,*

- s ohledem na své usnesení ze dne 8. dubna 2009 k naléhavému tématu finanční krize; na své poselství pro XIV. ministerskou schůzku mezi Evropskou unií a skupinou Rio ze dne 8. dubna 2009 a na své poselství pro VI. vrcholnou schůzku EU-LAK ze dne 15. května 2010,
  - s ohledem na svá usnesení ze dne 20. prosince 2007 o výzvách a příležitostech pro hospodářské a obchodní vztahy mezi zeměmi EU a Latinské Ameriky vyplývajících z globalizace, ze dne 1. května 2008 o výzvách a příležitostech kola jednání v Dauhá, ze dne 8. dubna 2009 o obchodu a změně klimatu, ze dne 15. května 2010 o reformě Světové obchodní organizace (WTO) a ze dne 19. května 2011 o vyhlídkách obchodních vztahů mezi Evropskou unií a Latinskou Amerikou,
  - s ohledem na zprávu Výboru pro hospodářské, finanční a obchodní záležitosti,
  - s ohledem na článek 16 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že Evropsko-latinskoamerické parlamentní shromáždění je parlamentním orgánem biregionálního strategického partnerství Evropské unie, Latinské Ameriky a Karibiku (EU-LAK), a vzhledem k tomu, že toto shromáždění přispívá jakožto parlamentní orgán pro konzultaci, kontrolu a dohled k posílení, rozvoji a zviditelnění strategického partnerství prostřednictvím své pravomoci k přijímání usnesení určených pro vrcholnou schůzku EU-LAK a pro instituce, orgány, skupiny a ministerské konference, které se věnují rozvoji partnerství,
- B. vzhledem k tomu, že hospodářská a finanční krize zapříčinila nedostatek hotovosti na mezinárodních trzích a destabilizaci bankovního sektoru, což přineslo okamžitý negativní dopad na všechny ekonomiky světa, mimo jiné pád poptávky s následným zpomalením výroby a globálního růstu a s výrazným nárůstem míry nezaměstnanosti a rychlým růstem chudoby,
- C. vzhledem k tomu, že podle názoru skupiny G-20 byla příčinou krize nestabilita finančních trhů, které podstoupily nepřiměřené riziko, neschopnost regulačních orgánů a orgánů finančního dohledu toto riziko odhalit a vhodně mu čelit, jakož i nedostatečná koordinace a nesoudržnost makroekonomických politik a zároveň nevhodné a neudržitelné strukturální reformy prováděné v globálním měřítku,
- D. vzhledem k tomu, že je zapotřebí posílit spolupráci na celosvětové úrovni, aby bylo možné čelit globálním dopadům krize, definovat novou podobu finanční architektury, v níž bude mít své místo reforma legislativního rámce a systému mezinárodního finančního dohledu, jakož i reforma mezinárodních finančních institucí, tak, aby se poskytl větší prostor a více hlasovacích práv nově vznikajícím nebo rozvíjejícím se zemím, jejichž zastoupení je nyní nedostatečné,
- E. vzhledem k tomu, že krize dosud neskončila a s počátkem současné krize státních

dluhů začalo další období nejistoty; vzhledem k tomu, že je nezbytné zajistit udržitelnost veřejných rozpočtů a důvěryhodnost rozpočtových politik v jednotlivých zemích, obnovit důvěru a stabilizovat světové finanční trhy, jakož i podpořit vyvážený a udržitelný světový hospodářský růst,

- F. vzhledem k tomu, že k dosažení pokroku ve fiskální oblasti, který je pro EU tolik potřebný, může přispět vytvoření Evropského měnového fondu a euroobligací, které mohou podpořit makroekonomickou stabilitu a udržitelnost veřejných financí,
  - G. vzhledem k tomu, že EU je druhým nejdůležitějším obchodním partnerem Latinské Ameriky a nejdůležitějším obchodním partnerem společenství Mercosur a Chile; vzhledem k tomu, že EU je největším zdrojem přímých zahraničních investic v Latinské Americe,
  - H. vzhledem k tomu, že hospodářské a obchodní styky s Latinskou Amerikou a Karibikem rozvíjejí i další světové subjekty, jejichž specifický význam v této oblasti roste; vzhledem k tomu, že velmi účinným nástrojem, jímž lze tuto tendenci uvést znovu do rovnováhy a posílit obchodní vztahy mezi EU a Latinskou Amerikou a Karibikem, jsou obchodní dohody,
  - I. vzhledem k tomu, že se země skupiny G-20 dohodly, že se při řešení místních krizových situací nebudou uchýlovat k protekcionistickým opatřením, a že je nezbytné, aby byla neprodleně obnovena jednání z Dohá a aby došlo k rozvoji v uzavírání smluv mezi EU a různými bloky Latinské Ameriky, jakož i k uzavření smluv, které se nacházejí ve stadiu vyjednávání; v této souvislosti také vítá uzavření dohody o přidružení mezi EU a Střední Amerikou a mnohostranné obchodní dohody mezi EU, Kolumbií a Peru, které považuje za dva vhodné příklady hospodářské a obchodní spolupráce posilující vazbu mezi oběma stranami, vytvářející nové možnosti rozvoje a podporující zaměstnanost;
  - J. vzhledem k tomu, že dohoda o přidružení mezi EU a společenstvím Mercosur by se stala v případě uzavření jednou z celosvětově nejambicióznějších meziregionálních dohod a že musí být pro obě strany vyvážená,
  - K. vzhledem k tomu, že krize je nejen finanční a hospodářská, ale stává se i krizí společenskou a politickou, a zahrnuje taková hlediska, jako je demokracie a právní stát, migrace, životní prostředí, potravinová bezpečnost, boj proti chudobě a další významné faktory nezbytné k rozvoji a pokroku našich národů,
1. zdůrazňuje, že je třeba se na celosvětové úrovni dohodnout na měnové politice, udržitelných veřejných financích a flexibilních měnách na základě hlavních ekonomických veličin a zaujmout k těmto záležitostem společný přístup, a že světové hospodářství je charakterizováno volným a poctivým obchodem;
  2. vybízí země EU-LAK, aby stanovily mechanismy a koordinované politiky, jimiž podpoří přijetí měnových a daňových opatření, která zaručí udržitelnost veřejných financí a vytvoří základ pro důkladnou obnovu založenou na růstu, vytváření pracovních míst a sociální soudržnosti; žádá, aby přijaly opatření zaměřená na racionalizaci veřejných výdajů a na úsilí o dosažení vyšší účinnosti, jakož i na odstranění zbytečných výdajů, které budou změněny v investice podporující růst

- a zaměstnanost; navrhuje, aby za zvláštní prioritu byly považovány investice a projekty spolupráce v oblastech výzkumu a vývoje, inovace technologií a vzdělávání;
3. nabádá ke společnému úsilí v zajišťování přístupu k úvěru pro rodiny a pro podniky, zejména pro malé a střední podniky, jako součást strategie pro opětovné nabytí důvěry v bankovní systém;
  4. žádá, aby byl v oblasti obezřetnosti v širší míře veden dialog na makroúrovni, aby docházelo k jednotnějšímu uplatňování třetího basilejského balíčku, aby byl revidován rámec jednotlivých politik na makroúrovni, aby byly více zohledňovány perspektivy tržních hospodářství, které vznikají v kontextu reforem finančních regulací, aby došlo k posílení regulace a dohledu nad nebankovními finančními subjekty („stínový bankovní systém“) a nad trhy s deriváty, aby byly posíleny globální sítě finanční bezpečnosti a aby byl vytvořen stabilnější a odolnější mezinárodní měnový systém;
  5. navrhuje, aby všechny finanční trhy, výrobky a subjekty byly podrobeny regulaci a dohledu, bez výjimek a nezávisle na zemi původu, za tímto účelem bude pro všechny země vytvořen a schválen seznam sankcí proti daňovým rájům (off-shores), a naléhavou regulaci tzv. hedge funds, tedy spekulativních fondů, a ratingových agentur; žádá země EU-LAK, aby s okamžitou platností uzavřely veškeré daňové ráje na svém území a aby se zasazovaly o uzavření ostatních daňových rájů v mezinárodním měřítku a o udělení sankcí vůči podnikům a jednotlivcům, kteří jejich služby nezákonně využívají;
  6. podporuje vytvoření Evropského měnového fondu, eurobondů a projektových dluhopisů EU, a doporučuje, aby byl přístup k prostředkům vyplývajícím z jejich vydávání podmíněn přísným dodržováním povinností týkajících se správy ekonomických záležitostí;
  7. žádá země EU-LAK, aby se vyvarovaly přijímání protekcionistických opatření a aby podpořily otevřený a poctivý mnohostranný obchodní systém; požaduje, aby spolupracovaly na uzavření jednání kola z Dohá s cílem vytvořit vyrovnanou dohodu přístupnou pro všechny, která by umožnila dynamizaci mezinárodního obchodu s výhodami pro všechny strany; žádá obě strany, aby podnítily rámec jednání o dohodě o přidružení EU-Mercosur tak, aby mohla být co nejdříve uzavřena;
  8. žádá vlády v rámci dvouregionálního strategického partnerství EU-LAK o ochranu osob po dobu krize prostřednictvím přijetí zvláštních opatření na podporu zaměstnanosti a na posílení veřejných služeb, které zajistí využívání souboru sociálních práv všeobecného dosahu, rovnocenného přístupu k bezplatnému zdravotnictví a školství, stejně jako prostředky zvláštní ochrany ohrožených skupin, kterými zajistí rovnost příležitostí, která umožní pokračovat v celkovém rozvoji našich národů;
  9. požaduje, aby země EU a LAK pracovaly společně s cílem vytvořit horizontální mechanismy spolupráce, které by podpořily a usnadnily poskytování specializované odborné pomoci a investic na základě opatření proticyklického šoku, upevnily jejich zemědělskou politiku a umožnily vybudovat fyzickou infrastrukturu za účelem snížení dopadu finanční krize na společenství, jež to potřebují nejvíce;

10. zdůrazňuje, že investice, spolupráce a pomoc by se měly soustředit na návrh, zavádění, monitorování a hodnocení politik, programů, plánů a projektů zaměřených na hospodářskou a sociální soudržnost a začlenění, a tím vytvořit příležitosti pro nejcitlivější/nejohroženější odvětví, jejichž součástí jsou společenství zemědělců a původní obyvatelstvo, a působit proti podmínkám, jež způsobují jejich hromadný odchod členů do velkých měst;
11. naléhavě žádá, aby země EU-LAK stanovily strukturální reformy finančních a daňových systémů a systémů veřejných výdajů s cílem zajistit udržitelnost rozpočtových politik ve střednědobém výhledu a postupně upevnit dlouhodobé rozpočtové politiky, a připravit nové plány financování, které by vedly k udržitelnému dluhu, upřednostňování růstu a investic a urychlenému zavedení stabilních, státem regulovaných a kontrolovaných proticyklických opatření;

\* \* \* \* \*

12. pověřuje své spolupředsedy, aby toto usnesení předali předsednictví summitu EU-LAK, Radě Evropské unie, Evropské komisi, parlamentům členských zemí Evropské unie a všech zemí Latinské Ameriky a Karibiku, Latinskoamerickému parlamentu, Středoamerickému parlamentu, Andskému parlamentu, parlamentu zemí Mercosur, generálnímu sekretariátu Andského společenství, výboru stálých zástupců sdružení Mercosur, stálému sekretariátu Latinskoamerického ekonomického systému a generálním tajemníkům OAS a UNASUR.